

Protokół Nr XVIII/2020 **XVIII Sesja Rady Gminy Bielsk Podlaski** **w dniu 3 lipca 2020 r.**

Obrady rozpoczęto o godz. 9:00, a zakończono o godz. 10:31 tego samego dnia.

W posiedzeniu wzięło udział 14 radnych:

Obecni:

1. Jerzy Bajena
2. Andrzej Borowski
3. Mikołaj Car
4. Jerzy Chilkwicz
5. Walenty Gałuszewski
6. Mikołaj Kiryluk
7. Jan Kowalczyk
8. Alina Kruk
9. Albin Misiuk
10. Stanisław Olszewski
11. Jerzy Onacik
12. Jerzy Pac
13. Lucyna Tkaczuk
14. Anatol Grzegorz Tymiński

Nieobecna – Alina Korszak

Lista obecności stanowi [Załącznik Nr 1](#) do protokołu.

1. Otwarcie sesji.

- Na podstawie art. 20 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym - Przewodniczący Rady Gminy STANISŁAW OLSZEWSKI otworzył XVIII Sesję Rady Gminy Bielsk Podlaski. W związku z koniecznością podejmowania działań zapobiegających rozprzestrzenianiu się koronawirusa zgodnie z wytycznymi Głównego Inspektora Sanitarnego oraz ograniczeniami wynikającymi z Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 2 maja 2020 r. w sprawie ustanowienia określonych ograniczeń, nakazów i zakazów w związku z wystąpieniem stanu epidemii, dzisiejsza sesja odbywa się z zachowaniem niezbędnych środków ostrożności i z wyłączeniem obecności sołtysów oraz publiczności. Na dzisiejszej sesji odstępstwem od tej zasady jest możliwość udziału mieszkańców, którzy zgłosili się do udziału w debacie nad raportem o stanie gminy za 2019 rok.

- Zgodnie z obowiązującym prawem, przypomniał o rozporządzeniu w sprawie ochrony danych osobowych w skrócie zwanym RODO wskazującym na ochronę danych osobowych osób fizycznych.

- Poinformował, że Sesja jest rejestrowana, transmitowana i archiwizowana na stronie internetowej gminy. Osoba ujawniająca dane osobowe niezgodnie z prawem ponosi pełną odpowiedzialność za ich upublicznienie. Głosowania radnych będą się odbywały za pomocą

tabletów.

- Przewodniczący poprosił radnych o potwierdzenie kworum poprzez wciśnięcie odpowiedniego przycisku na tablecie.

- Ustawowy skład Rady wynosi 15 radnych. Przewodniczący stwierdził, że w sesji uczestniczy 14 radnych, co stanowi kworum do prowadzenia obrad rady gminy i podejmowania prawomocnych uchwał. Nieobecność radnej ALINY KORSZAK została wcześniej zgłoszona i usprawiedliwiona.

Przewodniczący Rady Gminy przywitał serdecznie:

- wszystkich radnych,
- Panią Wójt - RAISĘ RAJECKĄ,
- Zastępcę Wójta - Pana ANATOLA FILIPIUKA,
- Skarbnika Gminy – Panią NADZIEJĘ SOKOŁOWSKĄ,
- Radcę prawnego – Pana JANA WOŁOSOWICZA,
- Kierownika Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Bielsku Podlaskim – Panią BARBARĘ CAR,
- Kierownika Referatu Organizacyjnego i Spraw Obywatelskich – Panią MONIKĘ DMITRUK,
- Kierownika Referatu Inwestycji i Gospodarki Komunalnej – Pana PIOTRA HRYNIEWICKIEGO,
- pracowników Urzędu Gminy.

Lista obecności osób zaproszonych stanowi [Załącznik Nr 2](#) do protokołu.

2. Ustalenie porządku obrad.

Zawiadomienie o zwołaniu sesji, stanowiące [Załącznik Nr 3](#) do protokołu, wraz z materiałami i projektami uchwał, wszyscy radni otrzymali w formie elektronicznej. Materiały zostały pozytywnie zaakceptowane przez Komisje Rady Gminy na posiedzeniu w dniu 1 lipca 2020 r.

Przewodniczący Rady Gminy STANISŁAW OLSZEWSKI odczytał propozycję porządku sesji:

1. Otwarcie sesji.
2. Ustalenie porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu z XVII Sesji Rady Gminy Bielsk Podlaski z dnia 13 maja 2020 r.
4. Rozpatrzenie Raportu o stanie Gminy Bielsk Podlaski za 2019 rok oraz debata nad raportem.
5. Powzięcie uchwały w sprawie udzielenia Wójtowi Gminy Bielsk Podlaski wotum zaufania.
6. Powzięcie uchwały w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu Gminy Bielsk Podlaski za 2019 rok.
7. Powzięcie uchwały w sprawie udzielenia absolutorium Wójtowi Gminy Bielsk Podlaski za 2019 rok.
8. Powzięcie uchwały w sprawie zmian w budżecie gminy na 2020 rok.
9. Informacja o pracy Zarządu Gminnego OSP i poszczególnych jednostek OSP z terenu Gminy Bielsk Podlaski za 2019 rok i I kwartał 2020 roku.
10. Powzięcie uchwały w sprawie szczegółowych zasad ponoszenia odpłatności za pobyt w Klubie „Senior+” w miejscowości Łubin Rudołty w zakresie zadań własnych.
11. Powzięcie uchwały w sprawie uchwalenia Statutu Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Bielsku Podlaskim.
12. Powzięcie uchwały w sprawie wyrażenia zgody na przyjęcie darowizny udziału nieruchomości od osób fizycznych.
13. Powzięcie uchwały w sprawie użyczenia części nieruchomości oznaczonej numerem ewidencyjnym 120, położonej w obrębie gruntów wsi Proniewiczze, stanowiącej własność Gminy Bielsk Podlaski.

14. Powzięcie uchwały w sprawie nadania nazwy ulicy w miejscowości Hryniewicze Małe gm. Bielsk Podlaski.
15. Powzięcie uchwały w sprawie ustalenia dopłat do 1 m³ wody oraz 1 m³ odprowadzanych ścieków.
16. Powzięcie uchwały w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie porozumienia w sprawie realizacji zadania publicznego w zakresie lokalnego transportu zbiorowego na terenie Wiejskiej Gminy Bielsk Podlaski przez Gminę Miejską Bielsk Podlaski.
17. Powzięcie uchwały w sprawie zarządzenia i organizacji wyborów przedterminowych Sołtysa Sołectwa Ogrodniki.
18. Sprawozdanie z działalności Wójta Gminy Bielsk Podlaski w okresie międzysesyjnym od dnia 13 maja 2020 r. do dnia 2 lipca 2020 r.
19. Interpelacje i zapytania radnych.
20. Odpowiedzi na interpelacje.
21. Wolne wnioski i informacje.
22. Zamknięcie sesji.

Uwag do zaproponowanego porządku obrad nie zgłoszono. Przewodniczący Rady Gminy poddał pod głosowanie porządek sesji.

Przystąpiono do głosowania w sprawie:

Ustalenie porządku obrad.

Wyniki głosowania

ZA: 14, PRZECIW: 0, WSTRZYMUJĘ SIĘ: 0, BRAK GŁOSU: 0, NIEOBECNI: 1

Wyniki imienne:

ZA (14)

Jerzy Bajena, Andrzej Borowski, Mikołaj Car, Jerzy Chilkwicz, Walenty Gałuszewski, Mikołaj Kiryluk, Jan Kowalczyk, Alina Kruk, Albin Misiuk, Stanisław Olszewski, Jerzy Onacik, Jerzy Pac, Lucyna Tkaczuk, Anatol Grzegorz Tymiński

NIEOBECNI (1)

Alina Korszak

Porządek XVIII Sesji Rady Gminy Bielsk Podlaski został przyjęty.

3. Przyjęcie protokołu XVII Sesji Rady Gminy Bielsk Podlaski z dnia 13 maja 2020 roku.

Protokół XVII Sesji Rady Gminy z dnia 13 maja 2020 r. został sporządzony, doręczony radnym w formie elektronicznej i udostępniony do wglądu w pok. 113 Urzędu Gminy. Radni nie zgłosili na piśmie uwag do protokołu.

Przystąpiono do głosowania w sprawie:

Przyjęcie protokołu XVII Sesji Rady Gminy Bielsk Podlaski z dnia 13 maja 2020 roku.

Przeprowadzono reasumpcję głosowania z powodu niezagłosowania 1 radnego z powodów technicznych.

Wyniki głosowania

ZA: 14, PRZECIW: 0, WSTRZYMUJĘ SIĘ: 0, BRAK GŁOSU: 0, NIEOBECNI: 1

Wyniki imienne:

ZA (14)

Jerzy Bajena, Andrzej Borowski, Mikołaj Car, Jerzy Chilkwicz, Walenty Gałuszewski, Mikołaj Kiryluk, Jan Kowalczyk, Alina Kruk, Albin Misiuk, Stanisław Olszewski, Jerzy Onacik, Jerzy Pac, Lucyna Tkaczuk, Anatol Grzegorz Tymiński

NIEOBECNI (1)

Alina Korszak

Protokół XVII Sesji Rady Gminy Bielsk Podlaski z dnia 13 maja 2020 roku został przyjęty.

4. Rozpatrzenie Raportu o stanie Gminy Bielsk Podlaski za 2019 rok oraz debata nad raportem.

Raport o stanie Gminy Bielsk Podlaski za 2019 rok stanowi **Załącznik Nr 4** do protokołu. Przewodniczący Rady Gminy poinformował, że Raport o stanie gminy wpłynął do biura rady w dniu 5 czerwca 2020 r. i wszyscy radni otrzymali ten dokument w wersji elektronicznej, a mieszkańcy mogli zapoznać się z jego treścią zamieszczoną na stronie internetowej Urzędu Gminy. Rada Gminy rozpatruje raport na sesji, na której podejmowana jest uchwała o udzielenie Wójtowi Gminy absolutorium. Raport rozpatruje się w pierwszej kolejności. Nad przedstawionym raportem przeprowadza się debatę. Przewodniczący zapytał, kto zechciałby zabrać głos w debacie nad raportem. O głos poprosił radny Jerzy Onacik.

JERZY ONACIK stwierdził, że raport jest powierzchowny i nic konkretnego z niego nie wynika. Konkretny jest jedynie ogromny dług gminy. W raporcie nie ma mowy o wsi Augustowo, chociaż wieś jest jednym z największych podatników w gminie.

Przewodniczący zapytał, kto jeszcze z radnych chciałby zabrać głos. W związku z brakiem chętnych przewodniczący poinformował, że wpłynęło 1 zgłoszenie od mieszkańca gminy Bielsk Podlaski, który chciałby zabrać głos w debacie nad raportem o stanie gminy za 2019 rok. Poprosił o zabranie głosu Pana Jana Mordania. Poniżej przekazany przez Jana Mordania tekst wystąpienia:

„Na początku dziękuję za umożliwienie zabrania głosu w tej debacie. W poprzednim roku również wystąpiłem w debacie nad Raportem o stanie naszej gminy. Na sesji 21 czerwca 2019 roku po moim wystąpieniu Pani Wójt stwierdziła: “ ... *dokumenty należy czytać ze zrozumieniem, zwłaszcza o tym, co raport powinien zawierać...*” Wobec tego uważnie przeczytałem *Raport o stanie Gminy Bielsk Podlaski za rok 2019* i starałem się zrozumieć tegoroczny ten krótki i węzłowaty, oj, ten dokument jako *krótką i zwięzłą informację*, lecz to przerasta moje możliwości. Udało się mi, pomimo *ograniczeń wynikających w związku z wystąpieniem stanu epidemii*, być obecnym przedwczoraj na posiedzeniach dwóch Komisji Rady Gminy. Prawie wszyscy Radni na tych posiedzeniach przemilczeli dyskusję nad Raportem. Jedynie Przewodniczący Komisji Rewizyjnej Walenty Gałuszewski, jak dobrze rozumiałem, w samych superlatywach wypowiedział się o treści Raportu i na ogół o sytuacji w naszej gminie. Jak to Pawlak w kultowym filmie powiedział; “*ot mądrego człowieka to i dobrze posłuchać*”. Podczas ubiegłorocznej debaty Pani Wójt skierowała do mnie uwagę: “*Pana głos nie się nie zmienił od szeregu lat. Także może w końcu przyjdzie taki czas, że pan troszeczkę ten głos zmieni*”. Wobec tego dzisiaj staram się zmienić swój głos.

Odnosnie tak zwanego *Raportu o stanie Gminy Bielsk Podlaski za rok 2019* to każda osoba, która go przeczytała, czy też przeczyta ze zrozumieniem, to będzie miała swoją opinię. Dla mnie pozostaje przychylić się do pozytywnej opinii wyrażonej na posiedzeniu Komisji Rewizyjnej Pana Walentego Gałuszewskiego, że w tym dokumencie “*prawie wszystko jest*” i zwrócę tylko uwagę Szanownego Państwa na niektóre niezwykle ciekawe aspekty w treści tego dokumenty.

W trzecim rozdziale *Podstawowe informacje o Gminie Bielsk Podlaski* jest ładny kolorowy wykres nr 1. *Struktura użytków gruntowych na terenie Gminy Bielsk Podlaski* z którego: “*wynika z porównania roku 2018 i 2019 w Gminie Bielsk Podlaski ubyło 5 ha gruntów rolnych na rzecz gruntów leśnych. Ilość terenów zabudowanych i zurbanizowanych oraz wód utrzymuje się na tym samym poziomie.*” Bardzo interesująca i ważna informacja.

W rozdziale czwartym jest jeszcze ładniejszy i bardziej kolorowy wykres nr 2. *Struktura wiekowa ludności w Gminie Bielsk Podlaski*.

Chyba najładniejsze są wykresy w rozdziale szóstym, z których wynika, że od trzech lat “*wszystko nam się zwiększa*”, jak na posiedzeniu Komisji powiedział Przewodniczący Komisji

Rewizyjnej. Nawet zadłużenie Gminy Bielsk Podlaski z tytułu zaciągniętych kredytów i pożyczek. Stan na 31 grudnia 2019r. wynosi 6 340 000,00 zł. A więc są powody do optymizmu.

Szanowni Państwo, w Raporcie o stanie naszej gminy wiele jest wszystkiego, lecz dla mnie to trudno zrozumieć ten dokument i nie będę się rozwodzić, szkoda czasu i słów. Trzeba wierzyć Pani Wójt, **"... że zarówno mieszkańcy, jak pracownicy jesteśmy wzorowi ..."**.

Ja tylko zwrócę uwagę na niektóre z danych KPP (to jest Komendy Powiatowej Policji) przedstawionych w tabeli 11, dotyczących terenu naszej gminy:

- interwencje domowe - 57. W poprzednim roku było 40,
- pożar - 11, W poprzednim roku - brak danych,
- zgon - 18, W poprzednim roku - brak danych,
- leżąca osoba - 11, W poprzednim roku - brak danych,
- zakłócenie porządku publicznego - 9. W poprzednim roku - brak danych,
- nietrzeźwi kierujący (sprawy wszczęte) - 12. W poprzednim roku -12,
- wypadki drogowe - 9. W poprzednim - 9,
- zabici w wypadkach - 7. W poprzednim roku - 7,
- ranni w wypadkach - 5. W poprzednim roku - 5,
- kolizje drogowe - 151 (99). W poprzednim roku - 99,
- inna interwencja policyjna - 158, W poprzednim roku - brak danych.

Tak, przy okazji, to głośną sprawą nawet w skali kraju była interwencja patrolu policji podczas wspólnego posiedzenia wszystkich Komisji Rady Gminy Bielsk Podlaski 27 sierpnia 2019 roku. O czym można poczytać w protokole z tego posiedzenia. Ja zacytuję tylko niewielki fragment z tego protokołu: **"Radna LUCYNA TKACZUK przywitała wszystkich obecnych i zwróciła się do obecnego na sali posiedzeń Pana (.....) z zapytaniem, czy przebieg posiedzenia komisji jest przez Niego nagrywany. Po otrzymaniu odpowiedzi twierdzącej, prowadząca posiedzenie po uprzedniej konsultacji z Panią mecenas AGNIESZKĄ DOWGIER, powiedziała, że jako osoba prywatna nie może nagrywać bez zgody radnych. Zwróciła się do radnych o wyrażenie swojego stanowiska w tej sprawie i zarządziła głosowanie. W głosowaniu jawnym, większością głosów radni nie wyrazili zgody na nagrywanie posiedzenia Komisji, 4 osoby wstrzymały się od głosu. ... W związku z zaistniałą sytuacją radna LUCYNA TKACZUK poprosiła mecenas AGNIESZKĘ DOWGIER o odniesienie się do sprawy. Mecenas AGNIESZKA DOWGIER wyjaśniła, że ustawa o samorządzie gminnym reguluje kwestie obowiązku nagrywania i transmitowania wyłącznie sesji Rady Gminy, a nie posiedzeń komisji, które są jawne, przebieg można obserwować, lecz nagrywanie może następować za zgodą osób uczestniczących w posiedzeniu. ... Pani mecenas powiedziała, że Pan (...) zakłóca obrady. ... O godz. 9:10 prowadząca posiedzenie radna LUCYNA TKACZUK, po stwierdzeniu, że Pan (.....) nie wyraził zgody na wyłączenie komórki, ogłosiła 10-minutową przerwę. O godz. 9:25 radna ogłosiła przedłużenie przerwy do czasu przybycia patrolu policji. Po zakończeniu interwencji policji, która trwała od godz. 9:45 do godz. 9:58, posiedzenie**

komisji zostało wznowione. Pan (...) pozostał na posiedzeniu komisji trzymając komórkę w sposób wskazujący na nagrywanie." Pewnie to była tak zwana inna interwencja policyjna. Sprawa tej interwencji obecnie jest na wokandzie Sądu Okręgowego w Białymstoku.

Szanowni Państwo, wracając do Raportu o stanie naszej gminy, to należy pochwalić bardzo fajne fotografie inwestycji zrealizowanych w ubiegłym roku w naszej gminie, o czym nie wspomniał na posiedzeniu Komisji Rewizyjnej jej Przewodniczący. Szkoda, że na fotografiach nie widać ludzi. Pewnie zdjęcia były robione podczas szalejącej pandemii. Na ulicy w Haćkach nie ma chodników na poboczach, ale za to w miejscu, gdzie nikt nie przechodzi ulicy mamy nowoczesne przejście oświetlone bateriami słonecznymi. Jest czym się pochwalić. Nic dziwnego, że Przewodniczący Komisji Rewizyjnej jest zadowolony z sytuacji w naszej gminie. Szkoda tylko, że niektóre osoby narzekają, bo jako osoba publiczna otrzymuję różne uwagi, np: *"brak informacji o projektach realizowanych z dofinansowaniem źródeł zewnętrznych, nie ma informacji, jak są wykorzystane obiekty gminne, w tym o rodzajach prowadzonej działalności. w świetlicach wiejskich np. zabezpieczenia tzw. „styp” a w jakim do organizacji innych imprez, dlaczego nie ma informacji o lokalnym programie rewitalizacji, w tabeli danych Gminnej Biblioteki Publicznej pokazano, że księgozbiór się zmniejsza, ale brak informacji o korzystających z biblioteki i czyteln, przez pół 2019 roku trwały konsultacje w sprawie lokalnego programu rewitalizacji gminy i nie wiadomo co z tego powstało?"* itd. Jedna osoba napisała do mnie: *"Nie w tym rzecz by totalnie wszystko krytykować. Mieszkaniec gminy chciałby mieć możliwość poznania stanu rzeczywistego swojej gminy i dokonania oceny. Jednakże tego nie daje literatura przedstawionego Raportu i to jest przykra konstatacja."*

No cóż tak to już jest, że punkt widzenia zależy od punktu siedzenia.

Dziękuję za uwagę. Jeżeli są może uwagi i pytania do mego wystąpienia, to jestem do dyspozycji, jeżeli Pan Przewodniczący udzieli głosu."

Po wystąpieniu Pana Jana Mordania, Przewodniczący Rady Gminy zapytał, kto jeszcze chciałby zabrać głos w debacie? W związku z brakiem chętnych przeszedł do kolejnego punktu.

5. Powzięcie uchwały w sprawie udzielenia Wójtowi Gminy Bielsk Podlaski wotum zaufania.

Wniosek Przewodniczącego Rady Gminy oraz projekt uchwały stanowią [Załącznik Nr 5](#) do protokołu. Przewodniczący STANISŁAW OLSZEWSKI poinformował, że po zakończeniu debaty nad raportem o stanie gminy, Rada Gminy przeprowadza głosowanie nad udzieleniem Wójtowi Gminy wotum zaufania. Wniósł o udzielenie wotum zaufania Pani Wójt Raisie Rajeckiej. Pytań i uwag do projektu uchwały nie zgłoszono.

Przystąpiono do głosowania w sprawie:

Powzięcie uchwały w sprawie udzielenia Wójtowi Gminy Bielsk Podlaski wotum zaufania.

Wyniki głosowania

ZA: 13, PRZECIW: 0, WSTRZYMUJĘ SIĘ: 1, BRAK GŁOSU: 0, NIEOBECNI: 1

Wyniki imienne:

ZA (13)

Jerzy Bajena, Andrzej Borowski, Mikołaj Car, Jerzy Chilkwicz, Walenty Gałuszewski,

Mikołaj Kiryluk, Jan Kowalczyk, Alina Kruk, Albin Misiuk, Stanisław Olszewski, Jerzy Pac,
Lucyna Tkaczuk, Anatol Grzegorz Tymiński
WSTRZYMUJĘ SIĘ (1)
Jerzy Onacik
NIEOBECNI (1)
Alina Korszak

Rada Gminy Bielsk Podlaski przyjęła
Uchwałę Nr XVIII/127/2020
z dnia 3 lipca 2020 r.
w sprawie udzielenia Wójtowi Gminy Bielsk Podlaski wotum zaufania
Uchwała stanowi [Załącznik Nr 6](#) do protokołu.

6. Powzięcie uchwały w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu Gminy Bielsk Podlaski za 2019 rok.

Wniosek Wójta Gminy oraz projekt uchwały stanowi [Załącznik Nr 7](#) do protokołu. Przewodniczący Rady Gminy poinformował, że Rada Gminy rozpatruje i zatwierdza sprawozdanie finansowe jednostki samorządu terytorialnego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu po uprzednim rozpatrzeniu: sprawozdania z wykonania budżetu, informacji o stanie mienia komunalnego, sprawozdania finansowego oraz po zapoznaniu się z opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej o sprawozdaniu z wykonania budżetu oraz stanowiskiem Komisji Rewizyjnej. Opinie wymienionych podmiotów są pozytywne. Przewodniczący zapytał, czy są pytania i uwagi do projektu uchwały? Uwag nie zgłoszono, więc projekt uchwały został poddany pod głosowanie.

Przystąpiono do głosowania w sprawie:

Powzięcie uchwały w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu Gminy Bielsk Podlaski za 2019 rok.

Wyniki głosowania

ZA: 14, PRZECIW: 0,WSTRZYMUJĘ SIĘ: 0, BRAK GŁOSU: 0, NIEOBECNI: 1

Wyniki imienne:

ZA (14)

Jerzy Bajena, Andrzej Borowski, Mikołaj Car, Jerzy Chilkwicz, Walenty Gałuszewski, Mikołaj Kiryluk, Jan Kowalczyk, Alina Kruk, Albin Misiuk, Stanisław Olszewski, Jerzy Onacik, Jerzy Pac, Lucyna Tkaczuk, Anatol Grzegorz Tymiński

NIEOBECNI (1)

Alina Korszak

Rada Gminy Bielsk Podlaski przyjęła
Uchwałę Nr XVIII/128/2020
z dnia 3 lipca 2020 r.
w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze
sprawozdaniem z wykonania budżetu Gminy Bielsk Podlaski za 2019 rok.
Uchwała stanowi [Załącznik Nr 8](#) do protokołu.

7. Powzięcie uchwały w sprawie udzielenia absolutorium Wójtowi Gminy Bielsk Podlaski za 2019 rok.

Wniosek Przewodniczącego Rady Gminy oraz projekt uchwały stanowi **Załącznik Nr 9** do protokołu. Przewodniczący Rady Gminy poinformował w oparciu o jakie dokumenty podejmuje się uchwałę w sprawie udzielenia absolutorium Wójtowi Gminy, tj.:

- Sprawozdanie z wykonania budżetu gminy - rozpatrzone w dniu 13 maja br.
- Sprawozdanie finansowe gminy za 2019 rok – rozpatrzone przez Komisję Rewizyjną w dniu 12 maja br.
- Pozytywną opinię Komisji Rewizyjnej z dnia 12 maja br.
- oraz wniosek Komisji Rewizyjnej Rady Gminy z dnia 12 maja 2019 r. o udzielenie Wójtowi Gminy absolutorium za 2019 rok.

Następnie poprosił Panią Wójt Raisę Rajecką o przedstawienie sprawozdania.

Wójt Gminy RAISA RAJECKA zwróciła się do radnych, Zastępcy Wójta, Skarbnika Gminy, kierowników i pracowników Urzędu i podziękowała za udzielone Jej wotum zaufania. Dodała, że nie odniosła się do dyskusji nad raportem ponieważ Pan Jan Mordań, podczas swojego wystąpienia w ramach dyskusji nad raportem nie zadał Wójtowi Gminy żadnego pytania. Przechodząc do informacji z wykonania budżetu gminy przypomniała, że budżet gminy na 2019 rok został przyjęty uchwałą Nr IV/15/2018 Rady Gminy Bielsk Podlaski w grudniu 2018 roku. Przystawiając sprawozdanie zwróciła uwagę m.in. na: dochody, wydatki, wprowadzane w ciągu roku zmiany w budżecie, wysokość deficytu, realizację dochodów, wydatki na inwestycje, wnioski o pozyskanie środków finansowych ze źródeł pozabudżetowych, przejścia dla pieszych, dotację przyznana przez Wojewodę Podlaskiego na działalność Klubu „Senior+” we wsi Łubin Rudołty, dochody z podatków, dotacje na zadania zlecone, wydatki inwestycyjne. Pani Wójt podziękowała wszystkim radnym za pomoc w realizacji zadań i dobre rady oraz sołtysom, którzy z powodu epidemii koronawirusa są nieobecni na sesji. Podziękowała kierownikom oraz za ich pośrednictwem wszystkim pracownikom.

Pytań i uwag do przedstawionej informacji oraz do projektu uchwały nie zgłoszono.

Przystapiono do głosowania w sprawie:

Powzięcie uchwały w sprawie udzielenia absolutorium Wójtowi Gminy Bielsk Podlaski za 2019 rok.

Wyniki głosowania

ZA: 14, PRZECIW: 0, WSTRZYMUJĘ SIĘ: 0, BRAK GŁOSU: 0, NIEOBECNI: 1

Wyniki imienne:

ZA (14)

Jerzy Bajena, Andrzej Borowski, Mikołaj Car, Jerzy Chilkwicz, Walenty Gałuszewski, Mikołaj Kiryluk, Jan Kowalczyk, Alina Kruk, Albin Misiuk, Stanisław Olszewski, Jerzy Onacik, Jerzy Pac, Lucyna Tkaczuk, Anatol Grzegorz Tymiński

NIEOBECNI (1)

Alina Korszak

Rada Gminy Bielsk Podlaski przyjęła

Uchwałę nr XVIII/129/2020

z dnia 3 lipca 2020 r.

w sprawie udzielenia absolutorium Wójtowi Gminy Bielsk Podlaski za 2019 rok.

Uchwała stanowi **Załącznik Nr 10** do protokołu.

8. Powzięcie uchwały w sprawie zmian w budżecie gminy na 2020 rok.

Wniosek Wójta Gminy w tej sprawie stanowi **Załącznik Nr 11** do protokołu. Przewodniczący Rady Gminy poprosił Skarbnika Gminy NADZIEJĘ SOKOŁOWSKĄ o przedstawienie tych zmian.

Pytań i uwag nie zgłoszono.

Przystąpiono do głosowania w sprawie:

Powzięcie uchwały w sprawie zmian w budżecie gminy na 2020 rok.

Wyniki głosowania

ZA: 14, PRZECIW: 0, WSTRZYMUJĘ SIĘ: 0, BRAK GŁOSU: 0, NIEOBECNI: 1

Wyniki imienne:

ZA (14)

Jerzy Bajena, Andrzej Borowski, Mikołaj Car, Jerzy Chilkwicz, Walenty Gałuszewski, Mikołaj Kiryluk, Jan Kowalczyk, Alina Kruk, Albin Misiuk, Stanisław Olszewski, Jerzy Onacik, Jerzy Pac, Lucyna Tkaczuk, Anatol Grzegorz Tymiński

NIEOBECNI (1)

Alina Korszak

Rada Gminy Bielsk Podlaski przyjęła

Uchwałę nr XVIII/130/2020

z dnia 3 lipca 2020 r.

w sprawie zmian w budżecie gminy na 2020 rok

Uchwała stanowi [Załącznik Nr 12](#) do protokołu.

9. Informacja o pracy Zarządu Gminnego OSP i poszczególnych jednostek OSP z terenu Gminy Bielsk Podlaski.

Informacja stanowi [Załącznik Nr 13](#) do protokołu. Przewodniczący Rady Gminy poprosił radnego WALENTEGO GAŁUSZEWSKIEGO, który jest Komendantem Gminnym OSP, o przedstawienie informacji. Pan Walenty Gałuszewski przedstawił koszty funkcjonowania straży pożarnych oraz dotacje, jakie Gmina otrzymała od różnych podmiotów na rzecz OSP. Łączna kwota wydatkowana na strażę wyniosła 1.259,18 zł. Poinformował, iż nastąpiła zmiana w sposobie podziału środków. Wcześniej Wojewódzki Związek OSP rozdzielał środki na województwo, a teraz środki idą bezpośrednio z Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, z Komendy Głównej PSP, z Funduszu Ochrony Środowiska. Podkreślił, że nie wie, czy jest to forma korzystniejsza, najważniejsze jednak jest to, że pieniądze wydatkowane są na strażę pożarną, bo OSP tych pieniędzy potrzebuje. Przypomniał, że strażaków ochotników w relacjach telewizyjnych łatwo rozpoznać, bo są w hełmach białych, a strażacy zawodowi w czerwonych. Radny podkreślił dużą rolę OSP, powiedział, że środki przeznaczone na OSP są zawsze właściwie wydane i z pożytkiem. Wyraził nadzieję, że za jakiś czas zaktywizują się te jednostki, które aktualnie nie prowadzą aktywnej działalności. Zaprosił chętnych do działalności w szeregach OSP.

Uwag i pytań nie zgłoszono. Informacja została przyjęta do wiadomości.

10. Powzięcie uchwały w sprawie szczegółowych zasad ponoszenia odpłatności za pobyt w Klubie „Senior+” w miejscowości Łubin Rudolty w zakresie zadań własnych.

Wniosek Wójta Gminy wraz z projektem uchwały stanowi [Załącznik Nr 14](#) do protokołu. Przewodniczący Rady Gminy poinformował, że realizacja zadań związana z ustaleniem zasad ponoszenia odpłatności za pobyt w Klubie „Senior+” jest zadaniem własnym gminy o charakterze obowiązkowym i jest realizowana przez Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej. Komisje nie wniosły uwag do projektu uchwały. Pytań i uwag nie zgłoszono.

Przystąpiono do głosowania w sprawie:

Powzięcie uchwały w sprawie szczegółowych zasad ponoszenia odpłatności za pobyt w Klubie „Senior+” w miejscowości Łubin Rudolty w zakresie zadań własnych.

Wyniki głosowania

ZA: 14, PRZECIW: 0, WSTRZYMUJĘ SIĘ: 0, BRAK GŁOSU: 0, NIEOBECNI: 1

Wyniki imienne:

ZA (14)

Jerzy Bajena, Andrzej Borowski, Mikołaj Car, Jerzy Chilkwicz, Walenty Gałuszewski, Mikołaj Kiryluk, Jan Kowalczyk, Alina Kruk, Albin Misiuk, Stanisław Olszewski, Jerzy Onacik, Jerzy Pac, Lucyna Tkaczuk, Anatol Grzegorz Tymiński

NIEOBECNI (1)

Alina Korszak

Rada Gminy Bielsk Podlaski przyjęła

Uchwałę nr XVIII/131/2020

z dnia 3 lipca 2020 r.

w sprawie szczegółowych zasad ponoszenia odpłatności za pobyt w Klubie „Senior+” w miejscowości Łubin Rudolty w zakresie zadań własnych.

Uchwała stanowi [Załącznik Nr 15](#) do protokołu.

11. Powzięcie uchwały w sprawie uchwalenia Statutu Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Bielsku Podlaskim.

Wniosek Wójta Gminy wraz z projektem uchwały stanowi [Załącznik Nr 16](#) do protokołu. Przewodniczący Rady Gminy STANISŁAW OLSZEWSKI poinformował, że przedłożony projekt Statutu Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej jest związany z koniecznością wprowadzenia w nim nowych regulacji wynikających z utworzenia ośrodka wsparcia pod nazwą Klubu „Senior+”. Komisje nie wniosły uwag do przedłożonego projektu uchwały. Pytań i uwag nie zgłoszono.

Przystąpiono do głosowania w sprawie:

Powzięcie uchwały w sprawie uchwalenia Statutu Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Bielsku Podlaskim.

Wyniki głosowania

ZA: 14, PRZECIW: 0, WSTRZYMUJĘ SIĘ: 0, BRAK GŁOSU: 0, NIEOBECNI: 1

Wyniki imienne:

ZA (14)

Jerzy Bajena, Andrzej Borowski, Mikołaj Car, Jerzy Chilkwicz, Walenty Gałuszewski, Mikołaj Kiryluk, Jan Kowalczyk, Alina Kruk, Albin Misiuk, Stanisław Olszewski, Jerzy Onacik, Jerzy Pac, Lucyna Tkaczuk, Anatol Grzegorz Tymiński

NIEOBECNI (1)

Alina Korszak

Rada Gminy Bielsk Podlaski przyjęła

Uchwałę nr XVIII/132/2020

z dnia 3 lipca 2020 r.

w sprawie uchwalenia Statutu Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Bielsku Podlaskim.

Uchwała stanowi [Załącznik Nr 17](#) do protokołu.

12. Powzięcie uchwały w sprawie wyrażenia zgody na przyjęcie darowizny udziału nieruchomości od osób fizycznych.

Wniosek Wójta Gminy wraz z projektem uchwały stanowi [Załącznik Nr 18](#) do protokołu. Przewodniczący Rady Gminy STANISŁAW OLSZEWSKI poinformował, że przedmiotem projektu uchwały jest nieodpłatne przekazanie na rzecz gminy udziału w nieruchomości gruntowej położonej w obrębie gruntów wsi Augustowo wykorzystywanej jako droga do obsługi nieruchomości budowlanych. Komisje nie wniosły uwag do przedłożonego projektu uchwały.

Pytań i uwag nie zgłoszono.

Przystapiono do głosowania w sprawie:

Powzięcie uchwały w sprawie wyrażenia zgody na przyjęcie darowizny udziału nieruchomości od osób fizycznych.

Wyniki głosowania

ZA: 14, PRZECIW: 0, WSTRZYMUJĘ SIĘ: 0, BRAK GŁOSU: 0, NIEOBECNI: 1

Wyniki imienne:

ZA (14)

Jerzy Bajena, Andrzej Borowski, Mikołaj Car, Jerzy Chilkwicz, Walenty Gałuszewski, Mikołaj Kiryluk, Jan Kowalczyk, Alina Kruk, Albin Misiuk, Stanisław Olszewski, Jerzy Onacik, Jerzy Pac, Lucyna Tkaczuk, Anatol Grzegorz Tymiański

NIEOBECNI (1)

Alina Korszak

Rada Gminy Bielsk Podlaski przyjęła

Uchwałę nr XVIII/133/2020

z dnia 3 lipca 2020 r.

w sprawie wyrażenia zgody na przyjęcie darowizny udziału nieruchomości od osób fizycznych.

Uchwała stanowi [Załącznik Nr 19](#) do protokołu.

13. Powzięcie uchwały w sprawie użyczenia części nieruchomości oznaczonej numerem ewidencyjnym 120, położonej w obrębie gruntów wsi Proniewicze, stanowiącej własność Gminy Bielsk Podlaski.

Wniosek Wójta Gminy wraz z projektem uchwały stanowi [Załącznik Nr 20](#) do protokołu. Przewodniczący Rady Gminy poinformował, że projekt uchwały dotyczy użyczenia klubu łowieckiemu „Podlasiak” na okres 10 lat nieruchomości w obrębie gruntów wsi Proniewicze z przeznaczeniem na budowę urządzenia łowieckiego konstrukcji drewnianej tzw. ambony. Komisje nie wniosły uwag do przedłożonego projektu uchwały.

Pytań i uwag nie zgłoszono.

Przystapiono do głosowania w sprawie:

Powzięcie uchwały w sprawie użyczenia części nieruchomości oznaczonej numerem ewidencyjnym 120, położonej w obrębie gruntów wsi Proniewicze, stanowiącej własność Gminy Bielsk Podlaski.

Wyniki głosowania

ZA: 12, PRZECIW: 0, WSTRZYMUJĘ SIĘ: 2, BRAK GŁOSU: 0, NIEOBECNI: 1

Wyniki imienne:

ZA (12)

Jerzy Bajena, Andrzej Borowski, Mikołaj Car, Jerzy Chilkwicz, Walenty Gałuszewski,

Mikołaj Kiryluk, Jan Kowalczyk, Alina Kruk, Albin Misiuk, Stanisław Olszewski, Lucyna Tkaczuk, Anatol Grzegorz Tymiński
WSTRZYMUJĘ SIĘ (2)
Jerzy Onacik, Jerzy Pac
NIEOBECNI (1)
Alina Korszak

**Rada Gminy Bielsk Podlaski przyjęła
Uchwałę nr XVIII/134/2020
z dnia 3 lipca 2020 r.**

w sprawie użyczenia części nieruchomości oznaczonej numerem ewidencyjnym 120, położonej w obrębie gruntów wsi Proniewicze, stanowiącej własność Gminy Bielsk Podlaski.

Uchwała stanowi [Załącznik Nr 21](#) do protokołu.

14. Powzięcie uchwały w sprawie nadania nazwy ulicy w miejscowości Hryniewicze Małe gm. Bielsk Podlaski.

Wniosek Wójta Gminy wraz z projektem uchwały stanowi [Załącznik Nr 22](#) do protokołu. Przewodniczący Rady Gminy poinformował, że projekt uchwały dotyczy nadania drodze gminnej we wsi Hryniewicze Małe nazwy ulicy ks. prałata Wojciecha Wasaka. Wnioskodawcami są mieszkańcy Hryniewicz Małych w porozumieniu z proboszczem parafii Matki Bożej z Góry Karmel i Wójtem Gminy Bielsk Podlaski. Komisje nie wniosły uwag do przedłożonego projektu uchwały. Pytań i uwag nie zgłoszono.

Przystąpiono do głosowania w sprawie:

Powzięcie uchwały w sprawie nadania nazwy ulicy w miejscowości Hryniewicze Małe gm. Bielsk Podlaski.

Wyniki głosowania

ZA: 14, PRZECIW: 0,WSTRZYMUJĘ SIĘ: 0, BRAK GŁOSU: 0, NIEOBECNI: 1

Wyniki imienne:

ZA (14)

Jerzy Bajena, Andrzej Borowski, Mikołaj Car, Jerzy Chilkwicz, Walenty Gałuszewski, Mikołaj Kiryluk, Jan Kowalczyk, Alina Kruk, Albin Misiuk, Stanisław Olszewski, Jerzy Onacik, Jerzy Pac, Lucyna Tkaczuk, Anatol Grzegorz Tymiński

NIEOBECNI (1)

Alina Korszak

**Rada Gminy Bielsk Podlaski przyjęła
Uchwałę nr XVIII/135/2020
z dnia 3 lipca 2020 r.**

w sprawie nadania nazwy ulicy w miejscowości Hryniewicze Małe gm. Bielsk Podlaski.

Uchwała stanowi [Załącznik Nr 23](#) do protokołu.

15. Powzięcie uchwały w sprawie ustalenia dopłat do 1 m³ wody oraz 1 m³ odprowadzanych ścieków.

Wniosek Wójta Gminy wraz z projektem uchwały stanowi [Załącznik Nr 24](#) do protokołu. Przewodniczący Rady Gminy STANISŁAW OLSZEWSKI poinformował, że zgodnie z

wnioskiem Wójta Gminy proponowana dopłata wynosi 1,08 zł netto do 1 m³ wody oraz 14,87 zł do 1 m³ odprowadzonych ścieków. Dopłaty będą miały zastosowanie do ceny wody wraz z odprowadzanymi ściekami obowiązującymi do 31 maja 2021 roku. Komisje nie wniosły uwag do przedłożonego projektu uchwały.
Pytań i uwag nie zgłoszono.

Przystąpiono do głosowania w sprawie:

Powzięcie uchwały w sprawie ustalenia dopłat do 1 m³ wody oraz 1 m³ odprowadzanych ścieków.

Wyniki głosowania

ZA: 13, PRZECIW: 0, WSTRZYMUJĘ SIĘ: 1, BRAK GŁOSU: 0, NIEOBECNI: 1

Wyniki imienne:

ZA (13)

Jerzy Bajena, Andrzej Borowski, Mikołaj Car, Jerzy Chilkwicz, Walenty Gałuszewski, Mikołaj Kiryłuk, Jan Kowalczyk, Alina Kruk, Albin Misiuk, Stanisław Olszewski, Jerzy Pac, Lucyna Tkaczuk, Anatol Grzegorz Tymiński

WSTRZYMUJĘ SIĘ (1)

Jerzy Onacik

NIEOBECNI (1)

Alina Korszak

Rada Gminy Bielsk Podlaski przyjęła

Uchwałę nr XVIII/136/2020

z dnia 3 lipca 2020 r.

w sprawie ustalenia dopłat do 1 m³ wody oraz 1 m³ odprowadzanych ścieków.

Uchwała stanowi [Załącznik Nr 25](#) do protokołu.

16. Powzięcie uchwały w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie porozumienia w sprawie realizacji zadania publicznego w zakresie lokalnego transportu zbiorowego na terenie Wiejskiej Gminy Bielsk Podlaski przez Gminę Miejską Bielsk Podlaski.

Wniosek Wójta Gminy wraz z projektem uchwały stanowi [Załącznik Nr 26](#) do protokołu. Przewodniczący Rady Gminy poinformował, że wniosek dotyczy porozumienia pomiędzy Gminą Bielsk Podlaski i Miastem Bielsk Podlaski w sprawie realizacji zadania w zakresie publicznego transportu zbiorowego na terenie gminy. Komisje nie wniosły uwag do przedłożonego projektu uchwały.

Pytań i uwag nie zgłoszono.

Przystąpiono do głosowania w sprawie:

Powzięcie uchwały w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie porozumienia w sprawie realizacji zadania publicznego w zakresie lokalnego transportu zbiorowego na terenie Wiejskiej Gminy Bielsk Podlaski przez Gminę Miejską Bielsk Podlaski.

Wyniki głosowania

ZA: 12, PRZECIW: 0, WSTRZYMUJĘ SIĘ: 2, BRAK GŁOSU: 0, NIEOBECNI: 1

Wyniki imienne:

ZA (12)

Jerzy Bajena, Andrzej Borowski, Mikołaj Car, Jerzy Chilkwicz, Walenty Gałuszewski, Mikołaj Kiryłuk, Jan Kowalczyk, Alina Kruk, Albin Misiuk, Stanisław Olszewski, Jerzy Onacik, Lucyna Tkaczuk

WSTRZYMUJĘ SIĘ (2)
Jerzy Pac, Anatol Grzegorz Tymiński
NIEOBECNI (1)
Alina Korszak

Rada Gminy Bielsk Podlaski przyjęła

Uchwałę nr XVIII/137/2020

z dnia 3 lipca 2020 r.

w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie porozumienia w sprawie realizacji zadania publicznego w zakresie lokalnego transportu zbiorowego na terenie Wiejskiej Gminy Bielsk Podlaski przez Gminę Miejską Bielsk Podlaski.

Uchwała stanowi [Załącznik Nr 27](#) do protokołu.

17. Powzięcie uchwały w sprawie zarządzenia i organizacji wyborów przedterminowych Sołtysa Sołectwa Ogrodniki.

Wniosek Wójta Gminy wraz z projektem uchwały stanowi [Załącznik Nr 28](#) do protokołu. Przewodniczący Rady Gminy poinformował, że wybory sołtysa sołectwa Ogrodniki należy przeprowadzić w związku z rezygnacją dotychczasowego sołtysa. Zgodnie z projektem uchwały wybory należy przeprowadzić do końca sierpnia 2020 r. Komisje nie wniosły uwag do przedłożonego projektu uchwały.

Pytań i uwag nie zgłoszono.

Przystąpiono do głosowania w sprawie:

Powzięcie uchwały w sprawie zarządzenia i organizacji wyborów przedterminowych Sołtysa Sołectwa Ogrodniki.

Wyniki głosowania

ZA: 14, PRZECIW: 0, WSTRZYMUJĘ SIĘ: 0, BRAK GŁOSU: 0, NIEOBECNI: 1

Wyniki imienne:

ZA (14)

Jerzy Bajena, Andrzej Borowski, Mikołaj Car, Jerzy Chilkwicz, Walenty Gałuszewski, Mikołaj Kiryłuk, Jan Kowalczyk, Alina Kruk, Albin Misiuk, Stanisław Olszewski, Jerzy Onacik, Jerzy Pac, Lucyna Tkaczuk, Anatol Grzegorz Tymiński

NIEOBECNI (1)

Alina Korszak

Rada Gminy Bielsk Podlaski przyjęła

Uchwałę nr XVIII/138/2020

z dnia 3 lipca 2020 r.

w sprawie zarządzenia i organizacji wyborów przedterminowych Sołtysa Sołectwa Ogrodniki.

Uchwała stanowi [Załącznik Nr 29](#) do protokołu.

18. Sprawozdanie z działalności Wójta Gminy Bielsk Podlaski w okresie międzysesyjnym od dnia 13 maja 2020 r. do dnia 2 lipca 2020 r.

Sprawozdanie stanowi [Załącznik Nr 30](#) do protokołu. Jego treść została przekazana radnym w formie elektronicznej. Wójt Gminy podziękowała za udzielone absolutorium. Zaznaczyła, że jest to ocena pracy Wójta, a praca Wójta nie odbywa się jednoosobowo, lecz na tą pracę i ocenę składa się praca kierowników, pracowników Urzędu, sołtysów, mieszkańców i radnych. Podziękowała też tym, których nie ma i którzy oglądają przebieg sesji w internecie. Pani Wójt

poinformowała, że z dniem 2 czerwca 2020 r. został powołany Kierownik Referatu Organizacyjnego i Spraw Obywatelskich, którym została Monika Dmitruk. Odniosła się również do okresu przyjmowania w Urzędzie Gminy od sołtysów wpłat podatków należnych od mieszkańców gminy. Wizyty sołtysów, którzy zdecydowali się na zbieranie podatków, były uzgadniane telefonicznie. Wg informacji pracowników rozliczenie trwało najdłużej 40 minut. W tym czasie nie zgłoszono żadnych skarg, a utrudnienia wynikały z obostrzeń wprowadzonych w związku z epidemią koronawirusa.

Nie zgłoszono pytań i uwag do przedłożonego sprawozdania.

19. Interpelacje i zapytania radnych.

Interpelacje i zapytania nie wpłynęły.

20. Odpowiedzi na interpelacje.

W związku z brakiem interpelacji nie było również odpowiedzi.

21. Wolne wnioski i informacje.

W powyższym punkcie głos zabrał radny ANDRZEJ BOROWSKI. Podziękował pani Wójt oraz wszystkim osobom zaangażowanym w procedurę nadania nazwy ulicy w Hryniewiczach Małych. Podjęcie dzisiejszej uchwały zakończyło od strony administracyjnej nadanie nazwy ulicy. Dodał, że po uprawomocnieniu się uchwały wspólnie z proboszczem zostanie ustalony termin uroczystości nadania nazwy.

22. Zamknięcie sesji.

W związku z wyczerpaniem porządku obrad STANISŁAW OLSZEWSKI o godz. 10.31 zamknął XVIII Sesję Rady Gminy Bielsk Podlaski.

Przewodniczący
Rady Gminy Bielsk Podlaski
Stanisław Olszewski

Przygotował(a): /-/Ala Wawulska

Przygotowano przy pomocy programu eSesja.pl